

# PROGRÉS

CONVERGÈNCIA I UNIÓ



PER A TARRAGONA

Número 3 - any 1999

## Entrevista a l'Alcalde Joan Miquel Nadal (III) Tarragona al servei dels ciutadans

En aquest número volem tenir una conversa amb Joan Miquel Nadal, el nostre Alcalde, sobre les prestacions socials que ofereix Tarragona al conjunt de la població. I és que la societat està formada per diferents sectors socials i econòmics als quals s'ha de donar solucions segons els problemes que pateixen.

**En quant als serveis que ofereix la ciutat, quin és el més destacable?**

Crec que, des de l'Ajuntament, la tasca que està fent per millorar els seus serveis i crear-ne de nous és molt important. Però potser una de les millors més avançades és el transport públic que té Tarragona. Hem d'estar contents amb el nostre transport. L'Empresa Municipal de Transports té la flota més moderna de Catalunya i de tot l'estat espanyol. I això és per algun motiu. Tenim uns autobusos que vetllen per la seguretat, la comoditat i l'accessibilitat de tothom a aquest servei. Avui més que mai, podem dir que Tarragona té uns autobusos equipats amb la última tecnologia. A més, com sabeu, i

com un dels serveis socials que ofereix l'Ajuntament, el viatge amb autobús és gratuït per a totes les persones de la tercera edat i pensionistes, un fet del qual gaudeixen poques ciutats de la nostra categoria.

**Fa poc s'ha inaugurat la llar de jubilats del centre de Tarragona, i fa dos mesos es va inaugurar una reforma a la llar de jubilats de Torreforta, Tarragona ja té llars per a tothom?**

Bé, encara ens falta cobrir la Part Baixa de Tarragona, han existit problemes, però ja s'han solucionat. De totes maneres, l'Ajuntament està molt content amb la tasca que s'ha dut a terme en aquest sentit. La llar del centre, per exemple, situada al carrer Adrià, era una manca enorme que tenia aquesta zona i ha estat, durant tota aquesta legislatura, una de les prioritats de l'Ajuntament, però fins ara ens havíem trobat amb la dificultat de la manca d'espais d'aquestes característiques: buscàvem un local gran, exterior, i amb accés fàcil al centre de la ciutat. Ara els avis i àvies del centre

ja poden gaudir d'aquestes bones instal·lacions. També cal destacar l'adjudicació, per fi, de l'ascensor de la Llar de Jubilats de Torreforta, ja reclamat des de fa temps i s'havia convertit en una necessitat.

**Des de l'Ajuntament es fomenta l'adequació dels sectors minoritaris de la societat?**

L'Ajuntament com institució representativa de la ciutat, té l'obligació d'atendre aquelles mancances, algunes de tipus econòmic i d'altres de tipus social. Són aquelles situacions que requereixen una atenció especial i una sensibilitat extrema. L'Àrea de Benestar Social de l'Ajuntament ha intentat fer més fàcil la vida a aquells que, d'una manera o d'una

**"CiU està fent una tasca molt important per millorar els seus serveis i crear-ne de nous"**

altra, se senten marginats en la societat. Aquesta àrea disposa del Servei d'Informació i Assessorament a la Dona; participa en un programa d'allotjament per a estudiants a cases de persones grans per fomentar la convivència i la solidaritat; d'un servei que vol aconseguir la participació de tota la ciutadania en els beneficis de la vida social...

Cal destacar també els bons resultats que està tenint el servei municipal de drogodependències per ajudar a plantar cara a un dels problemes més greus que afecta a la nostra societat. Per una altra banda, a través d'un

conveni amb l'ONCE i la Fundació ONCE, l'Ajuntament ha col·locat adaptacions sonores als semàfors que regulen les cruïlles més transitades de la ciutat per facilitar els desplaçaments de les persones amb problemes de visió. No cal oblidar tampoc la importància, en quant a integració, dels diferents centres cívics que existeixen a tots els barris de Tarragona.

Joan Miquel Nadal, el nostre Alcalde, el progrés de Tarragona, continuarà parlant amb nosaltres per tractar en altres temes de l'actualitat tarragonina.



## Convergència i Unió el partit més votat

Les dades són prou clares. La tasca municipal feta per CiU ha satisfet als ciutadans. Com es pot observar a la gràfica, CiU ha augmentat cada any el número de vots. I és que és innegable el canvi i les transformacions que ha tingut Tarragona en els darrers anys.

Aviat, amb l'inici de la campanya electoral, començaran a aparèixer en els mitjans de comunicació les valoracions positives o no i les opinions sobre els diferents partits i candidats. Sortirà de tot. Però els resultats que es publiquin no servirán de res si no es transformen en vots el proper dia

13. Només cal recordar com l'any passat, CiU tot i aconseguir més vots a les urnes, es va quedar amb un regidor menys ja que la llei electoral espanyola, es declina a favor dels partits minoritaris.

Les dades dels altres partits, en les eleccions de 1995 van obtenir aquests resultats, en percentatge de vots: PSC, 25'18%; PP, 16'49%, IC-EV, 8'61% i ERC, 4'30%. Cap d'ells va arribar a la xifra de CiU, quasi un 45% de vots. I és que la feina feta satisfà als nostres ciutadans. Per això CiU confia en què els tarragonins sabran valorar la feina realitzada durant aquests quatre anys.



## Autobusos per a tothom

En els darrers anys, Tarragona ha experimentat una transformació espectacular que l'ha col·locat al capdavant de les ciutats més desenvolupades de Catalunya pel que fa al seu nivell econòmic i d'infraestructures. Des de l'Ajuntament sempre s'ha treballat per millorar Tarragona i per millorar la qualitat de vida de les persones que hi viuen.

Un dels reptes que ens va plantejar i que s'ha aconseguit en un 90%, va ser el d'adaptar el transport públic a les necessitats de tots: Joves, petits, grans, persones amb alguna discapacitat... Des de l'Empresa Municipal de Transports s'ha treballat per posar les noves tecnologies al servei del ciutadà. Dels 52 autobusos urbans de la nostra flota, 16 estan equipats amb una plataforma per alçar cadires de rodes i, 40 disposen d'esglaó baix per facilitar l'accés a les persones grans o amb problemes de locomoció. A més, tots disposen d'un sistema audiovisual que informa puntualment a l'usuari de la propera parada. Amb la col·laboració de la ONCE,



l'EMT ha instal·lat un dispositiu, pioner a tot l'estat espanyol, per modificar automàticament aquesta informació, en el cas que hi haguessin variacions en el trajecte de l'autobús.

I és que a l'EMT es treballa per a tots els ciutadans i, per tant, això inclou pensar en la gent gran, que representa un col·lectiu molt important i del que tots, més tard o més d'hora, en formarem part. Les persones amb dificultats visuals, acústiques, o amb d'altres discapacitats, així com les

persones d'edat no tenen problemes que calgui solucionar; són uns ciutadans més, que tenen unes altres necessitats i unes altres prioritats i necessiten una especial atenció per poder atendre'ls adequadament.

Així, gradualment, és necessari pensar dins uns altres paràmetres: els de la integració. S'ha de treballar per tots els diferents col·lectius que formen la nostra societat, d'aquesta manera, els beneficis i victòries aconseguits en aquest camp, seran per a tothom.

## Parlem amb Esther Roca

La Esther Roca té 24 anys, pertany a la JNC i és la persona més jove de la llista electoral de CiU per aquestes municipals. Està llicenciada en Dret, i és membre del Grup d'Advocats Joves de Tarragona. És veïna del Barri del Miracle.

**L'Alcalde Nadal ha mostrat públicament la seva satisfacció per la seva incorporació a la llista. Quins objectius tens per aquesta campanya?**

Principalment transmetre al màxim de persones la satisfacció que dóna el treballar dia a dia per Tarragona i engrescar-les en el projecte de ciutat que proposem des de Convergència i Unió amb l'Alcalde Nadal al capdavant. En poques paraules, generar més il·lusió per Tarragona: partint d'un gran passat i treballant el present per tenir un futur encara millor amb el compromís de tots.

**Des del teu punt de vista, tens 24 anys, quins defectes té Tarragona?**

Més que parlar de defectes, es tractaria de crear solucions i respostes per determinades realitats del nostre entorn quotidià com ara, per enumerar-ne alguna, l'existència de les barreres arquitectòniques. També és cabdal fomentar la participació dels i de les joves en l'acció municipal i potenciar la interconnexió entre el centre i els barris de Tarragona en tots els sentits.

**Es pot il·lusionar als joves de Tarragona?**

No hi ha dubte que els joves de Tarragona ens il·lusionem en cada una de les iniciatives i activitats que es duen a terme, només cal veure el resultat de l'última bicicletada popular coorganitzada per l'Ajuntament en la qual la participació de la joventut ha estat massiva. No obstant, es poden introduir nous elements dinamitzadors basats en la col·laboració, el diàleg i la creativitat que permetin innovar constantment l'actuació municipal i adaptar-la a les propostes dels joves.

**Quines són les teves principals preocupacions?**

Tot allò en què la joventut es troba involucrada: l'ensenyament i l'educació; la pràctica de l'esport i les activitats culturals; l'ocupació del lleure i el turisme; la inserció laboral i la lluita contra l'atur; l'accés a l'habitatge i a la planificació familiar; la protecció del medi ambient i la seguretat ciutadana; la solidaritat i la cooperació internacional... sense oblidar la importància d'incrementar el voluntariat, l'associativisme i el protagonisme de la joventut en el món municipal.

**Com creus que ha de ser la política municipal?**

Cal fer una política municipal eficaç adreçada a les persones en les qual el centre d'atenció siguin les necessitats i inquietuds dels ciutadans i ciutadanes, oferint respostes des d'una voluntat de servei. Això sí, no es tractaria d'aplicar plantejaments assistencialistes i paternalistes si no de cercar el compromís actiu de la ciutadania en l'acció municipal i fomentar-ne la participació.



## Autobuses para todos

En los últimos años, Tarragona ha experimentado una transformación espectacular que la ha colocado a la cabeza de las ciudades más desarrolladas de Cataluña por lo que se refiere a su nivel económico y de infraestructuras. Desde el Ayuntamiento siempre se ha trabajado para mejorar Tarragona y para mejorar la calidad de vida de las personas que viven en la ciudad.

Uno de los retos que se planteó y que se ha conseguido en un 90%, fue el de adaptar el transporte público a las necesidades de todos: jóvenes, pequeños, mayores, personas con alguna discapacidad... Desde la Empresa Municipal de Transportes, se ha trabajado para poner las nuevas tecnologías al servicio del ciudadano. De los 52 autobuses urbanos de nuestra flota, 16 están equipados con una plataforma para levantar sillas de ruedas y, 40 disponen de un escalón bajo para facilitar el acceso a las personas mayores o con problemas de locomoción. Además, todos ellos poseen un sistema audiovisual que informa puntualmente al usuario de la próxima para-



da. Con la colaboración de la ONCE, la EMT ha instalado un dispositivo, pionero en todo el estado español, para modificar automáticamente esta información, en el caso que hayan variaciones en el trayecto del autobús.

Y es que en la EMT se trabaja para todos los ciudadanos y, por tanto, esto incluye pensar en la gente mayor, que representa un colectivo muy importante y del que todos, más tarde o más temprano, formaremos parte. Las personas con dificultades visuales, acústicas o con otras discapacidades, así,

como las personas de edad no tienen problemas que se tengan que solucionar; son unos ciudadanos más, que tienen otras necesidades y otras prioridades y necesitan una especial atención para poder atenderles adecuadamente.

Así, gradualmente, es necesario pensar dentro de otros parámetros: los de la integración. Se tiene que trabajar para todos los distintos colectivos que forman parte de nuestra sociedad, de este modo, los beneficios y victorias conseguidas en este campo, serán para todos.

## Hablamos con Esther Roca

Esther Roca, tiene 24 años, pertenece a la JNC y es la persona más joven de la lista electoral de CiU para estas elecciones. Esta licenciada en Derecho, y es miembro del Grupo de Abogados Jóvenes de Tarragona. Es vecina del Barrio del Miracle.

**El Alcalde Nadal ha mostrado públicamente su satisfacción por tu incorporación en la lista. ¿Qué objetivos tienes para esta campaña?**

Principalmente transmitir al máximo de personas la satisfacción que da trabajar día a día para Tarragona y animarlas en el proyecto de ciudad que proponemos desde Convergència i Unió con el Alcalde Nadal como número uno. En pocas palabras, generar más ilusión para Tarragona: partiendo de un gran pasado y trabajando el presente para tener un futuro todavía mejor con el compromiso de todos.

**¿Desde tu punto de vista, cuáles son los defectos que tiene Tarragona?**

Más que hablar de defectos, se trataría de crear soluciones y respuestas para determinadas realidades de nuestro entorno cotidiano como, por nombrar alguna, la existencia de las barreras arquitectónicas. También es primordial fomentar la participación de los jóvenes en la acción municipal y potenciar la interconexión entre el centro y los barrios de Tarragona en todos los sentidos.

**¿Se puede ilusionar a los jóvenes de Tarragona?**

No hay ninguna duda que los jóvenes de Tarragona nos ilusionamos en cada una de las iniciativas que se llevan a cabo, sólo hace falta ver el resultado de la última bicicletada popular co-organizada por el Ayuntamiento en la que la participación de la juventud ha sido masiva. No obstante, se pueden introducir nuevos elementos dinamizadores basados en la colaboración, el diálogo y la creatividad que permitan innovar constantemente la actuación municipal y adaptarla a las propuestas de los jóvenes.

**¿Cuáles son tus principales preocupaciones?**

Todo aquello en que la juventud se encuentra involucrada: la enseñanza y la educación; la práctica del deporte y las actividades culturales; la ocupación del tiempo libre y el turismo; la inserción laboral y la lucha contra el paro; el acceso a la vivienda y a la planificación familiar; la protección del medio ambiente y la seguridad ciudadana; la solidaridad y la cooperación internacional..., sin olvidar la importancia de incrementar el voluntariado, el asociacionismo y el protagonismo de la juventud en el mundo municipal.

**¿Cómo crees que ha de ser la política municipal?**

Hace falta hacer una política municipal eficaz en la que el centro de atención serán las necesidades y inquietudes de los ciudadanos, ofreciendo respuestas desde una voluntad de servicio. No se trataría de aplicar planteamientos asistenciales y paternalistas sino de buscar un compromiso activo de la ciudadanía en la acción municipal y fomentar la participación.

## Torreforta ha ampliado el Hogar del Jubilado

El pasado 25 de marzo el Alcalde de Tarragona, Joan Miquel Nadal, inauguraba la remodelación del hogar dando así una muestra más de la gestión que se realiza desde la concejalía de Bienestar Social. La parte nueva del Hogar de Torreforta tiene unos 260 m<sup>2</sup> y cuenta con una zona de bar, con un amplio espacio polivalente; una zona de televisión con la posibilidad de independizarse, y un servicio higiénico para minusválidos. Estas nuevas zonas se han dispuesto en una única planta aprovechando el acceso actual y los servicios que dispone el centro. También se ha provisto de una rampa en su entrada, modificando los escalones existentes. El presupuesto de esta ampliación ha sido de

unos 29.500.000 de pesetas. Juan Martínez Manzano, presidente del Hogar del Jubilado de Torreforta destaca el aumento de la actividad y el ambiente tan positivo que ha aportado el Hogar desde su creación, "Torreforta ha mejorado la calidad de vida de sus mayores y, este Hogar, ha sido uno de los motivos, porque organizamos muchas actividades y la gente participa en ellas activamente. Antes sólo había un centro social en unos bajos. Cuando, finalmente, en 1991 se inauguró, el Alcalde ya se comprometió en ampliarlo tan pronto como hubiera la posibilidad de comprar un terreno cercano" explica Manzano. Y es que en la actualidad, 1.500 jubilados se benefician de este Hogar.



Nuestro Alcalde, Joan Miquel Nadal, también está en los hogares de los jubilados. Esta fotografía se hizo durante la inauguración del nuevo edificio.

## COL·LABORA AMB LA CAMPANYA

els resultats del dia 13 depenen de la teva col·laboració

**truca als telèfons:**

**977 24 18 29**

**977 24 16 42**

**i al Fax: 977 24 03 30**

Plaça Imperial Tàrraco núm. 5, 43005 Tarragona



# PROGRÉS

CONVERGÈNCIA I UNIÓ



PARA TARRAGONA

Número 3 - año 1999

## Entrevista al Alcalde Joan Miquel Nadal (III)

Tarragona al servicio de los ciudadanos

En este número queremos tener una conversación con Joan Miquel Nadal, nuestro Alcalde, sobre las prestaciones sociales que ofrece Tarragona al conjunto de la población. Y es que la sociedad está formada por diferentes sectores sociales y económicos a los que se tiene que dar soluciones según los problemas que padezcan.

**Hablando de los servicios que ofrece la ciudad, ¿cuál es el más destacable?**

Creo que, desde el Ayuntamiento, la tarea que está haciendo para mejorar sus servicios y crear otros de nuevos es muy importante. Pero puede que una de las mejoras más avanzadas es el transporte público que tiene Tarragona. Tenemos que estar contentos con nuestro transporte. La Empresa Municipal de Transportes tiene la flota más moderna de Cataluña y de todo el estado español. Y esto es por alguna razón. Tenemos unos autobuses que velan por la seguridad, la comodidad y la accesibilidad de todos a este servicio. Hoy más que nunca, podemos decir que Tarragona tiene unos autobuses equipados con la últi-

ma tecnología. Además, como sabéis, y como uno de los servicios sociales que ofrece el Ayuntamiento, el viaje en autobús es gratuito para todas las personas de la tercera edad y pensionistas, un hecho del cual gozan pocas ciudades de nuestra categoría.

**Hace poco se ha inaugurado el hogar del jubilado del centro de Tarragona, y hace dos meses se inauguró una reforma en el hogar del jubilado de Torreforta, Tarragona ya tiene hogares para todos?**

Bueno, aún nos falta cubrir la Parte Baja de Tarragona, han existido problemas, pero ya se han solucionado. De todos modos, el Ayuntamiento está muy contento con la tarea que se ha llevado a cabo en este sentido. El hogar del centro, por ejemplo, situado en la calle Adrià, era una necesidad enorme que tenía esta zona y ha sido, durante toda esta legislatura, una de las prioridades del Ayuntamiento, pero hasta ahora nos habíamos encontrado con la dificultad de la falta de espacios de estas características: buscábamos un local grande, exterior, y

con acceso fácil en el centro de la ciudad. Ahora los abuelos y abuelas del centro ya pueden gozar de estas buenas instalaciones. También cabe destacar la adjudicación, por fin, del ascensor del Hogar del Jubilado de Torre-forta, ya reclamado desde hace tiempo y que se había convertido en una necesidad.

**Desde el Ayuntamiento se fomenta la adecuación de los sectores minoritarios de la sociedad?**

El Ayuntamiento como institución representativa de la ciudad, tiene la obligación de atender aquellas mancas, algunas de tipo económico y otras de tipo social. Son aquellas situaciones que requieren una atención especial y una sensibilidad extrema. El Área de Bienestar

**"CiU está haciendo una tarea muy importante para mejorar sus servicios y crear otros nuevos"**



Social del Ayuntamiento ha intentado hacer más fácil la vida a aquellos que, de un modo o de otro, se sienten marginados en la sociedad. Esta área dispone del Servicio de Información y Asesoramiento a la Mujer; participa en un programa de alojamiento para estudiantes en casas de personas mayores para fomentar la convivencia y la solidaridad; de un servicio que quiere conseguir la participación de toda la ciudadanía en los beneficios de la vida social...

Cabe destacar también los buenos resultados que está teniendo el servicio municipal de drogodependencias para plantar cara a uno de los problemas más graves que afecta a nuestra socie-

dad. Por otro lado, a través de un convenio con la ONCE y la Fundación ONCE, el Ayuntamiento ha colocado adaptaciones sonoras en los semáforos que regulan los cruces más transitados de la ciudad para facilitar los desplazamientos de las personas con problemas de visión.

No se tiene que olvidar tampoco la importancia, en cuanto a integración, de los diferentes centros cívicos que existen en todos los barrios de Tarragona.

Joan Miquel Nadal, nuestro Alcalde, el progreso de Tarragona, continuará hablando con nosotros para tratar otros temas de la actualidad "tarragonina".

Hemos hecho de **TARRAGONA** una de las ciudades más bonitas, por qué...

UNA CIUDAD EN PROGRESO

